

## DECLARATION OF PERFORMANCE

**No. 001-997-2025**

1. Unique identification code of the product type:

**Product numbers in the attached list**

Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product

**WC pans and WC suites with integral trap**

2. Intended use or uses of the product: **Personal Hygiene (PH)**

3. Manufacturer:

**kielle GmbH  
Südwestkorso 14  
DE-12163 Berlin**

4. Authorised representative: **Not applicable**

5. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Construction Products Regulation (EU) 305/2011:

**System 4**

6. Harmonised Standard: **EN 997:2012**

7. Declared performance:

Essential Characteristics	Performance	Harmonised Standard
Water Leaktightness (WL)	Pass	<b>EN 997:2012</b>
Capacity of Flushing water (CF)	Pass	
Backflow Prevention (of foul air) (BF)	Pass	
Cleanability (CA)	Pass	
Load Resistance (LR)	Pass	
Durability (DA)	Pass	

1. The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above



**Rudolf Jániš**, Managing Director

In Berlin, 18.12.2025

**Attachment to declaration of performance No. 001-997-2025**

<b>Produkt No.</b>	<b>Code</b>	<b>Designation code</b>
1	30102010S	EN 997:2012
2	30127010	EN 997:2012
3	30102010	EN 997:2012
4	30102014	EN 997:2012
5	30111010	EN 997:2012
6	30111014	EN 997:2012
7	30202010	EN 997:2012
8	30227000	EN 997:2012



**Rudolf Jániš**, Managing Director

In Berlin, 18.12.2025

## LEISTUNGSERKLÄRUNG

**Nr. 001-997-2025**

1. Produktnummern (Identifikationscode)

**Produktnummern in der beigegeführten Liste**

Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Element zur Identifizierung des Bauprodukts  
**WC-Becken und WC-Kombinationen mit integriertem Geruchsverschluss**

2. Verwendungszweck oder Verwendungszwecke des Produkts

**Körperhygiene (PH)**

3. Hersteller:

**kielle GmbH  
Südwestkorso 14  
DE-12163 Berlin**

4. Bevollmächtigter Vertreter: -

5. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß der Bauproduktenverordnung (EU) 305/2011:

**System 4**

6. Harmonisierte Norm **EN 997:2012**

7. Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Eigenschaften	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Wasserdichtigkeit (WL)	erfüllt	<b>EN 997:2012</b>
Spulanforderungen (CF)	erfüllt	
Rückflussverhinderung (BP)	erfüllt	
Reinigungsfähigkeit (CA)	erfüllt	
Statische Belastbarkeit (LR)	erfüllt	
Dauerhaftigkeit (DA)	erfüllt	

8. Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

**Rudolf Jániš**, Geschäftsführer



In Berlin, 18.12.2025

Anhang zur Leistungserklärung Nr. 001-997-2025

Produkt Nr.	Kód Code	Bezeichnungcode
1	30102010S	EN 997:2012
2	30127010	EN 997:2012
3	30102010	EN 997:2012
4	30102014	EN 997:2012
5	30111010	EN 997:2012
6	30111014	EN 997:2012
7	30202010	EN 997:2012
8	30227000	EN 997:2012

**Rudolf Jániš**, Geschäftsführer



In Berlin, 18.12.2025

## PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č. 001-997-2025

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

**Čísla výrobků v příloženém seznamu**

Typ, dávka nebo jiný prvek umožňující identifikaci:

**Záchodové mísy a soupravy se zabudovanou zápachovou uzávěrkou**

2. Zamýšlené/zamýšlená použití: **Osobní hygiena (PH)**

3. Výrobce:

**kielle GmbH  
Südwestkorso 14  
DE-12163 Berlin**

4. Zplnomocněný zástupce: **Nevztahuje se:**

5. Systém/systémy POSV: **Systém 4**

6. Harmonizovaná norma:

**EN 997:2012**

7. Deklarované vlastnosti

Základní charakteristiky	Vlastnost	Harmonizované technické specifikace
Vodotěsnost (WL)	Vyhovuje	<b>EN 997:2012</b>
Požadavky na splachování (CF)	Vyhovuje	
Ochrana proti zpětnému průtoku (BF)	Vyhovuje	
Čistitelnost (CA)	Vyhovuje	
Odolnost proti zatížení (LR)	Vyhovuje	
Trvanlivost (DA)	Vyhovuje	

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:



**Rudolf Jániš**, jednatel společnosti

V Berlíně, dne 18.12.2025

Příloha k prohlášení o vlastnostech č- 001-997-2025

Produkt č.	Kód	Kód označení
1	30102010S	EN 997:2012
2	30127010	EN 997:2012
3	30102010	EN 997:2012
4	30102014	EN 997:2012
5	30111010	EN 997:2012
6	30111014	EN 997:2012
7	30202010	EN 997:2012
8	30227000	EN 997:2012



**Rudolf Jániš**, jednatel společnosti

V Berlíně, dne 18.12.2025